

جَرْلَاجَان

(۱۳۰۷) شوال سنه ماضی جمعه ایرسی
 نومرو شوال سنه ماضی صحیفه
 ۱۲ ۶۶۷۱ کلو ۱۳۰۶)

(اشبو غزته بهره هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار . سندکی در سعادت ایچون مجیدیه یکرمی غروش ،)
 (حسابیه التمش غروشد . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر .)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکرمی غروش اولق او زره یوز باره یه هریر ده صاتیلور . درج اولنه جو ،)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدیله نظارتی)
 (داره سنده کاشن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلمیدو)

قسمت سی

تجهیزات

تکفور طاغی بدایت محکمه سی جزا داره می
 ریاستی ساقز بدایت محکمه سی جزا داره می
 رئیسی رفتار سلیمان بجهت بکه سندکه ریاست
 ریاست را نبهر قلعه داشته باشد نگیرد احاله اع
 تکفور طاغی بدایت محکمه می مدعی عمومی
 معاونلکی یغایبدایت محکمه می مدعی عمومی معاونی
 مصطفی هاصم افندی به تفویض بیورلشدر .

ساقز بدایت محکمه سی جزا داره می ریاستی
 تکفور طاغی بدایت محکمه سی جزا داره می
 ریسی رفتار وی بکه سندکه مدعی
 بجهت بکه سندکه مدعی معاونلکی
 بیغا بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکی
 تکفور طاغی بدایت محکمه می مدعی اعمومی
 معاونی رضا بکه سندکه مدعی معاونلکی

- (ف ٤ شوال سنہ ٣٠٧ وفی ۱۰ مایس)
 (سنہ ٣٠٦ تاریخنده در سعادت استیناف)
 (محکمہ مدعی عمومی ملکیہ ولایات شاہانہ)
 (استیناف محکمہ مدعی عوامیہ)
 (مدعی عمومی بولنیان محلہ مدعی عمومی)
 (معاونلرینہ یازیلان تحریرات عمومیہ)
 (صورتیدر)

مو جنبجھے مدت معینہ قانونیہ می ظرف نہ دعو استدن
 فراغت ایدن مدعی شخصیلر کین فراغت دکین
 اولان مصارف ایله یکدیگر یہ مدعی اولدقری
 حالدہ فراغت ایدنلر مناصفة راجع اولق لازم
 کلان خرچ و دعوت واقعیہ اجابت اینجان
 و با ایدو بدہ ایفای شہادت امتناع ایدن شہود
 حقلزندہ حکم اولان جزای نقدیلر ک شخصیلی
 اسیبانک اسخضار واستکمالجہ بعض قیدستاق
 و قوعہ کلدبیکی متحقق اولدیغی کی اولب-ایدہ کی
 مواد قانونیہ احکامنک و معاملات اجرائیلر
 اجرای تطبیق و صور ایفایہ سنجھ دخی بعض
 یا کاشلاق و قوعہ کلدبیکی بعض مظنوں علیہک
 مجرمیت و محکومیتہ فرار و برلدیکی نقدیلر ک کرک
 مدعی شخصیلر طرفندن و پلش خرج و مصارف
 محکمہ و کرک طرف دولتندن تعویضاتسویہ اولان
 اجورات و مصارفات ایہ برموجب تعرفہ بالحساب
 استینفاسی مقتضی خرج و رسومات علی العموم محکوم
 علیہمہ عائدیتی خرج تعرفہ سنک فرق بدنبھی مادہ مدعی
 اجابتند و لندیغی و مظنوں یعنیک برائت و عدم مسؤولیتی
 حالنده مدعی شخصی طرفندن مدت معینہ قانونیہ
 ظرف نہ دعوت و قوبویلش ایسہ حین فراغت دکین
 اولان مصارف ایله فراغ ایدلماش و یامدت قانونیہ
 مرووندن صکرہ ایدلش ایسہ نتیجہ محکمہ بقدر اولان
 مصارفک مدعی شخصیلر عائدیتی دخی اصول
 محکمات جزایہ قانون موقنک بوزیتش سکز
 التیش برنبھی و تعرفہ نک الی در دنبھی مادہ لری

ایلدکاری محلاریہ بولنیان اصلہ و اسیبانک مدعی
 عمومی و معاونلرینک معلومات و نظریاتی تختندہ
 او له رق دائڑہ امانتدہ و نقوڈک مال صندوق فرنڈہ
 حفظیله اصلہ نک فراد کالی وجہلہ طوپخانہ
 حامرہ مشیر بت جلیلہ سنہ ارسال و امریا و مرقدہ
 مخصوص آلات امحاسی و اشیای مضبوطہ دن
 محکوم علیہک مالی او لو بده اعادہ می قانونا جائز
 اولان قسمنک بالزایدہ اممان حاصلہ سندن و یانقوڈ
 موجودوہ وار ایسہ اندن خرج و مصارف
 لازم نک تحصیل و استینفاسنک صکرہ اوست
 طرفنک محکوم علیہمہ اعادہ می و صاحب ورثہ می
 ظہور اینیان اشیای مضبوطہ نک دخی بیت الملاہ
 عائدیتی جهتله بونلرک دخی جزای تقدی و مصارف
 محسا کہ بی ایفایہ کافی مقدار یعنی مدت معینہ
 قانونیہ می ظرف نہ دالزایدہ فروختیلہ خرج مذکور ک
 استینفاسی حقنہ لازمکلان معاملہ اجرا و حکم
 نظام لایق و جهلہ ایفا ایدلماکدہ اولدیغی تحقیقات
 جاریہ دن اکلاشلش و مواد قانونیہ احکامنک
 صورت تطبیقی معاملہ مشروحدن عبارت
 بولنس اولدیغی کی دواڑ اجرائیہ جسہ اولان
 معاملہ قانونیہ نک صور اجرائیہ می دخی زیردہ
 بیان اولندیغی و جهلہ اولوب شو بالکہ معاملات
 اجرائیہ حقنہ بعض طرفندن و قوبویلش اسقفار

محاکمه و عدم قسرویت و برائت قرارنامه و اعلام ملزمه مندرج کافه مصارف محاکمه کن دخی انزدن تحصیل و استیقاً او لئق و جرم مشهود و قوئنده محبر و غبیب و مأمور و قابل اجرت و مصارف يومیه و سفر به ری متلو ایزو و د لازم کلا اثربن تحصیل او لئق او زره طرف دو لندن تسویه او انان اقدار ک عدم ایفایی حالت دخی جزا قانونک او برجی ماده سی احکامه تو فیما طقسیان برگونی تجاوز ایتمام او زره محاکمه حبس و تضییغه تحصیلی جهش کیدنک و مصارف محاکمه و جراحتی نفله محاکم او لان کیسه کش تا زده دیوندن او جله و فایی حالت او بابد کی حکم کسب قطعیت ایش آیش جز ای تقدی و مصارف محاکمه ایچون ترک سنه و یا ترک سنه وضع بد ایدن و ره سنه و اکر ایتامی و او ایسنه و ایسنه اصل ولی داره سنه من اجتمه تحصیل او لئق و محاکم علیمک کرک هیبت و کرک وقت صورتیه دیار آخره نقلی حالت دخی و لندنی محی بدایت محاکمه سی و پیش او لنه اشعار کفیله تحصیل نهانه شبک ایدنک لازم کاه جکی و مصارف و جراحتی نقدیدن طولابی حبس لری لازم کلان مجرمینک حقوق ماده دن طولابی محاکم او لانه محه و صحبه خانه رجده حبس و تو قیمه لازم کاه جکی

اره صره تحقیق ایدن کرک طور ملائق و محاکمه میکنندی حالت ایچلن دن بعضاً بیک مصارف محاکمه بی اقطابه افتخاری اولدیغی و یا غبیب و تری حالت مصارف محاکمه کل جزا قانونه های و شکنند فرق النجی ماده سی حکمه تو فیما موجود و مقتدر او لندن اسندیقاً فلقی و بولندن الله حق کفیلار ک بعد دولت علیه دن اولسی و بوكه سالی ایفایه مقتدر اولدیغت مخله سی امام و مختار ای طرف دن و اصناف ایسنه کتخدامی و یا خود شخص واعتباری داره اجرایه معلوم و مصدق او لان طرف دن تضییغی مشروط اولدیغی کی محاکمک تمرد و تعذی حالت کرک داره اجرایه انسان اشبو کفیلار ک و کرک اصول محاکمات جزا ایه قانونک بوز طقوز و بوز اون بشجی ماده ری و برجیه او جله انان کفیلار ک جلبلیه بالغ مکفول بهای تخصیمه اقدام ایدنک و دوار اجرایه دن الله حق مصدق کفلاط شرائط کفایی عدم ایفایی حالت اخیراً اجرا قانونه ذیل و علاوه بیو بلان قته نظمه مو جیجیه مدیون اصلیل حفله ده او لنه حق معاامله مثلو ایفای معاامله او لئق و مدعی شخصیلار دخی محاکمک مصارف محاکمک طولابی او لان و استشاری اولدیغی جهنه کرک مستنط و کرک هیئت ائممه و کرک محاکمه رجه و بولان منع

و تضییغ ایله اعلامک بوجهه دار او لان حکمی ایچر ایملک لازم کاه جکی کی بالکن جز ای قبیله محاکم او لانل حفله دخی مصارف محاکمک دن طولابی بو صورتیه معامله ایدنک و فقط جز ای نقدی بی ایفاده تعنده امتناعلی حالت اشیو جز ای نقدیدن طولابی جراحت دن نه آت ایدن حقوق شخصیه ده والبینه دار او لان قانونک او جنجی ماده سی و برجیه جیسی ضمیمه قانون جز ای او زره برجی ماده سیلک قره اخیره مسنه کوره مدت حبس محاکم طرف دن تعیین او لئق او زره محاکم مدعی عمومی و یا معاونلکه تدبیع وهم جیس همه جز ای نقدیه محاکم او لانل دخی اکال مدن صکره جز ای نقدی بی ایفاده امتناع ایلر ایسنه کذلک بالکن جز ای نقدیه محاکم او لانل حقوق ده کی معامله وجهه تضییغ او لئق و فقط اقره ایدن اولدیغی و یا علیل و یا عرض و یا خود فوق العاده اختیار اولدیق اصلا کسنه مقتدر اعلامکه روابر بوجی او فی او مبلغ ایله مقتضاً تسویه ایه افتخاری اولدیغی اصولاً تحقق ایدن بحسب جزا ایله محاکم او لکه محاکم به مصارف محاکمه بی دفعه و یا مقتضاً تأدیه و ایفا ایز و یا بده بروکنیه ارائه تأمینات دخی ایله هم ایسنه جزا قانونه های ونک اون برجی ماده سی و برجیه طقسیان برگونی تجاوز ایتمام او زره جس

وقط محکوم: بهانه خزینه هایندیتی جهنه بونلر
بهر مین کبی طرف حکومت دن انفاق فری افتضا
ایده جکی و بناء عليه اعلامات جزائیه مربوط
مطلو باش صور تحلیصیه سی دخی احکام مشروطه
دائره سنده جریانی افتضا ایده جکی کبی مصارف
و خرج مذکور دن بر قسمت اوچه اموال دولت دن
تعویضی صرف ایدلش اولسیله نحصیلی لابد
اویسنه و قیمه ده حفاظه انتظام و اسایش عمومیه
ایمیون دولجه اختیار ایدلش مصارف مقابله
قانونی معین و مقدر برحوج و رسوم اولق حسیله
جله واردات دولت دن محدود و حکم اولسان
جزای نقدیلر ل دخی بر حرمک نتیجه جزائیه
اولق اعتباریه نحصیلی ازم بونسنه نظرآ بونلر
تأجیل و تأخیری هم واردات دولت اصاعده
همده مقررات جزائیه نتیجه عدم اجراسیله فوائد
مطلو به قانونیه نتیجه احسانی استلزم اتسیله رهین
جواز اویه میه جفندن معاملات قانونیه نتیجه
اجراسنه دقت واعتنا ابدلک بالعموم ضابطه
عدلیه نت دخی جله و ظائف دن بونش و کرچه
احکام و مفردات جزائیه نتیجه جزای نقدی و مصارف
محاسنکیه دار اویان جهتنک اجرامی بالاده
کوستلیکی اویزه اجرا مأموریته احاله ایدلش
ایسده مأمورین اجرایه نتیجه بونلر کی وظیفه سی

مطلوبات خزینه نت تحصیلی امر نده بزم عاوتدن
عبارت اولوب یوقسیه اساساً بونلر جرایدن
نشأت اینش بر الیق اولق و علی الخصوص
خزینه دولته هایند جزای نقدیلر ل باشلو جه بر
جزای قانونی بونق حسیله حقوق عمومیه تابع
واصول محکمات جزاییه قانونی بوز سکسان
برنجی ماده سی وجنبه مدعا عمومی و عاوتدن
وظیفه ل ده راجع امور دن بونسنه و جلب
و احضار معاملاتیه ضابطه عدیله نت معاونت
ونظارت متادیه سی حکم قانون ایجادن اویسنه
مبئی ضابطه عدیله نت بو باده زانی و تکاللری
اصلانجوری اویز بتأخرات واقعه دن متولد
مسئلیت قسماً اینه دم هایندیت در کار اویدیفندن
احکام مشروطه قانونیه دائره سنده بالعموم مأمورین
اجرایه و ضابطه عدیله نت مطلو بات خزینه نت
امر تحصیلی اسپانک استکمالیه حقوق خزینه نت
خلدند و قایه سنه بذل جلب اهتمام اینلری لازمه دن
کورنیش و بو باده لازمکلانره تبلیغ اویق اویزه
اشبو تحریرات نسخ مطبوعه کافیه سی اف آرسال
قلنس اویله ایقای مقتضای خصوصیه همت.

قسم غیر رسمی

(آینده کی محظوظه شایان مطالعه کورنیکیدن)

(درجه مساحت اویندی)

تحمیک قم واجزا داره لرنده دویان و حفظ

اویقده اویان بالجه اویاق فنفرعنک ظرفی

طیانیز و برای معامله برایکی دفعه الله المدینی

واسقیاف و تمیز کی بوره کوندر بیلوب تداول

ایادی ایلدیکی حالده بردن بر بیلوب اویاق

مظروفه نت ضایع اولق و مناسبی اویمان دیکرل

ایله قارشق حاندن خلاصه باب اولق اویزه

طیانقی اویان آلی قورنه کاغذن بیلوب و آچیق

قاله جق طرفک کفارلری ایچ طرفندن بر پرمی

چوریه رک چریش ایله پاشدیرلسیله برابر

دیکامکده اویان دیکر اویج طرفک دیکیش بر لری

بنه چریش ایله پاشدیرلسی وایکی صحیه دن زیاده

اویان اعلامات اورته لرنده که دیکیش بر لرنک

طوق و ایادی ناسده استعمال اویندیله بیلوب

بارچه پارچه اویاق اویزه بنه کاغد مذکور دن

ایکی پرمی کیشلکنده بر پارچه پاشدیرلدقدن

صرکره دیکیلوب اویوجه له استعمال اویقده

معذرت مجموعه دافعه اویاق مذکوره نت

حسن استعماله نافع اویله جفندن معامله معروضه نت

تعییم پوریق امل ماجزانه مله جریده علیه کزکه

برکوهه سنده درج پوریا می معروضه اولیا بدنه

ریس اوی محمدیه بدایت لوا

کمشخانه

عبدالعین

نیکه نایدیه نایدیه نایدیه نایدیه نایدیه

بوراده شوئى دخى علاوه يه مجبورم كه بدایت
جىمەدە اطبا اوچە ابلاغ ايديلور و بونزەدە
بارادە سەنیه صفت حاکىت و بىريلور ايسە بلەكە
تجۇزۇر او لەن بىلۇر . فقط شوحالدە ايشكە محكەمە
نظامىيەدە كورىمىندە نە محاسنات قالۇر ؟ و بىجىت
طېبىيە كېيى بىرھېت معظامە طورر اىكەن بىشىق بىشىق
ھېنىڭلە تشکىل و تۈظۈقىنە نە لازوم كورىلار ؟
مشكلازىز بونقىتەدە دخى تىخىر ايدوب
قالە جق دىكلەر . اسقىناف جىنە محكەمە سىندەدە
تقىرىر و قووات و امارات امرىندە يېقىن ذاتى اىله
قىناعەت و جىدانىيە حصۇرلىجون طېقى آرائى او باب
فۇنونه احتىاجز او له جق . و اخاصل مىدانىن
منھاسنە قدر شوتحىقەت و محاكمەي اهل قۇون
واسطە سىلە يابىرىوب انلەك رائى اىله حەكىم
ايدىكىز حالىدە ايشكە محىكەدە فىصلەنەن نە
چىقدى ؟

شوحالدە مادامكە تىحىقەت و محاكمەي بالذات
وطوغىردىن اجرادە بىلە باجىز او لەيغىز كېيى
تحىقەت و محاكمەدە بىلە ياخود بر قاچ اهل فلت
بولندرلىسى دە احکام عمومىي و اصولىيە مزى مخادر
ومادامكە محاكمە و حکم مطلقا محاكمە نظامىيە
ماڭدر . بونڭ خەنەت متوسط و قانۇنىسى نصىل

ماھىيەنى و جرم مىشكى بىلە درجه تأثيرىنى تقدىر
ايىدە بىلەن اىچۇن بىلەن حاکىدە دخى اكىرىشىنى
بولە بىلۇر ايسە اكى بونخە طېقى طېبى قاقى يە
مراجمەت ايدەجىك واسنجواباتى اىڭ و ساپاتىلە
اجرا و اكالدىن صىكە عنە المذا كەرنە طېبى
طرىندەن درميان ايدەلە جىك او لان رائى فىي بە بناء
مظنون علېبىي مسۇل كوردىكى حالدە فەلىنى قانۇنە
تطېقى اىلەيە جىكدر .

ھېچ بر صفت قانۇنیەسى اولىيان بىلە طېبى
محاكمە بى اجرا ايتىرىدىكى و وقوفات اىلە اماقاتك
تقىرىرىي مراھىمەدە و جىدان حکام بىر طوفى اىلە يەنە
اول طېبىك رائى خۇدېنە اسقىناد ايدەلەكى حالدە
ايشكە محكەمە نظامىيەدە رۇپىت ايدەلسەنەن نە قانىدە
حاصل او لە ؟ اكىر بونزە مراد يالكىز محاكمەنەك
اجراسى و حکمك تېب و اعطامى ايسە دبوان
حرب و مجلس ادارە كېيى دېكىر بىرھېت بونى
ياپە من مىدى ؟ بوجەلە اىلە بىلە بىلە محاكمەنەك اجراسى
و معلومات مسخىصلەنەك تقدىرىنى اصول محاكمە مىز
بدائىدە بىر رئىس اىلە اىكى اعضايە و يېمىش اىكەن
بۇنلار مسائل فېيدە بىلە كونە صفت رسىيەسى
اولىيان بورائى خارجى اىلە عمل ايدىسى حقوق
اطباقى و حقوق و صحىت عمومىي اخلال ايتىزمى ؟

خطايىق فېيدەنەك محاكمە نظامىيە حضورنى
رۇپىتدەن تولىد ايدە جىك محاذير ئان ماجزا نەجە
بود رەجەدە قايىدە جىقدر . چۈنكە قضا مىستنطىق
طېبى مەدعە و دن الدېغى رائى فىي بە بناء طېبى
مظنونك مختىلى و دقتىز او لەيغىندەن بىتلە زىزىدە
بولندرلىقى جىنە محكەمە سىندە لزوم محاكمە سىندە قرار
و يېمىش ايسە بدايە اجرائى محاكمە بە شروع
قلەندەدە مىستنطىق دوچار او لەدېغى مشكلات و كردابىك
عىنەم محاكمە دخى كر قىفار او لور . زىرا :

تۇرىپىدىن مىستغى او لەدېغى او زىزە محكەمەر
مىستنطىق طرفىن و يېلان قرار نامەلر و بونزە
استناد ايدەلەكى افادات و اخبارات تىخىر بە اىلە
قىيد دىكلەر . بولە او لەسە ايدى جىنە محكەمەر
طرفىن و شەھىدى دعوت و استقىع ايتىوب يالكىز
اوراق تىحىقەنەن قرايىلە حکم تېب ايدە بىلۇر
ايدى . بوايسە اظهار حق قاعدة اساسىسى
مخالف او لەيغىندەن جزا محكەمەر دخى طرفىن و شەھىدى
جلب و استقىع اىلە مىستنطىق مىلاؤ بالذات افساع
و جىدانە وا كا كورە اعطامى حکمە مجبور درە .

بىش و حالدە هېيت ئاكىد نە يابە جىقدى ؟ كەن
مظنون علېبە و كەن شەھىد حاضر بە لازىمكلان
سۇللارى تېب و بېلەن وارد او له جق اجوەن

بشنندسی مارقی ایجتهد غرزان قضائی فرهنگ
معاینه ابتداییه سی اجرا ایتمک او زرہ کیدرلر ایکن
بنلیسه او غرابوب برکجه مویی بک خانه شنده
مسافر قالدقیری و فردامی کونی مویی بک ایله
برابر حمامه کیندکاری بینی و حمامدن چیقدن نصکره
 ساعت سکر طقوز راده لرنده فوطنی فریه سی
جووارنده بر خرس تیانک اولدیرلری حروادنی
ین الاهی شایع اولمله کندوری دخی ایشتمش
اولدقلری بیان و اخبار ابتدکاری محلنند وارد
اولان استنطاقنامه لر مندرجاتند منهم اولشدز
قصیلات مبوسطه دن مسنبان اوله جنی وجهمه
مدعیه کازار مصالف الد کر بارکیرلر سرقتنی
و بونجه او ترینک احرافنی وزوجی او خانک قلنی
مویی بکه عزو و اسناد و صوغونک مویی ایله
مویی بک طرفندن ضرب اولندیغی دخی اخبار
ایلپور و شاهد خورشید و حزار وقوهات
محبونه دن بعضاپلی ایچون علی الدرجات بیان
معلومات ایلپورلر ایسه ده هن بوره کازار برکجه
یاتمش اولدقلری حالده او طهرینک قه و می
قیریله رق و می بک قپوده طوروب او شافرینک
ایچرویه دخول ایله بارکیرلر الدقلری و او کجه
خانه لرنده قائم بدرینک فرنداشی اغوب و چو بان
عناندن بشقه کیسه بو آندیغی و شاهد خورشید

اولدیغی محلرده مبادی « تحقیقات و محاسکه دکل
انجق ختم محاکمه دن و هیئت عدولک « اوست »
و یاخود « خیر » جواہنی و بولمندن صکره
تقدیرات واقعه بی محکمه جنابنک عن اصابت
ایش کبی قبول ایدوب بالکن نظیقات قانونیه
جهنی کدو فکر قانونیه استناد ایتلرینک عینی
تقلید ایتش اوله جفرزکه بودخی بزم اصول محاکمه
کلایا مخالف دوشز .

(قرارنامه دن مابعد)

و بنیس تجازنند حاجی عبدالجبار و بتلیس ده
زیدان محله می امامی حاجی احمد افندیلر و مذکور
زاده فارس و بتلیس اداره مجاس اعضاستند
بوسف اغارلر مویی ایله مویی بک اشبو
وقوهاتند بر قاج کون اول و صکره بتلیس دن
اصلان افکال ایغدیکنی و موش ردیف مقدم
طابوری پکباشیسی اعر و طابور کاتی رضوان
افندیلر ایله قول امامی خلبان افالک دخی او چوز

« مخطی » اولدیغی و خطامی دخی اصول فنه
عدم رعایتند ایلو و کلدیکنی کیمک نحری و تدقیق
ایله جنی خصوصیه دن شوالی بتوه فنی
کور دیکم ایچون اتف الذکر رأی صاحبک
فکر بینی تمامآ تسلیم ایله بوجهی اهل فنه و پرمان
ایسته بورم . فقط اهل ذک بوابده کی رأی اعتمدی
الندقدن نصکره طبیب مظنون کم محاکمه دلک ؟
شونقطه ده همان متفق علیه اولان افکارا کثیر به بناء
بونی ده محکمه نظامیه الهم . و مستنطی شویه
طوریه مظنون علیه جنمه محکمه سی صاعینی
حضوریه چیقار ملم . بویه برصوره محکمه نه
ایله جقدر ؟ علی الاصول مبدآن منهاسنے قدر
تجدد نحریات و تحقیقاته بالذات قناعت و جدایه
استحصالنه می چالیشه حق بوسه بلا محاسکمه
بر موجب داور حکمی و یزه جکمیدر ؟

برنجی حال قبول ایده جلک اولور ایسلا
فناً ثابت اولان بشیش عکمی بشه فناً ثابت
او لمدفجه مرعی و معنبر طولی حقنده کی قواعد
جزاییه بمخالف اینش و مع مافیه بوجه العرض
ایچون چیقه میه جغمز برکدابه دوشمن اولورز .

ایکنچی حالی ترجیح ایدر ایسلا فکر
قصیر انه بجهه « هیئت عدول » قاعده سک جاری
شومسنه ده هاجزرینک ذهنی بوران طبیک

طیش شاری چیهوب بنه او طه به عودت ایتدکلر بی
واندن صکره حزار مرقوم او خانک او طه سند
قاووب کندو می خانه سنه کیتمش او لمدیغی و موی
بک ایله خدمت کارلو بک او کیجه بندکاری بار کیر لک
او چی فیر و دیگر بر بی می قرمزی طونده ایدو کنی
واو خان و زوجه می من بوره کازار ایله بینلر نده
بر کونه مناسبت او لمدیغی و موی بکت مرقوم
او خانک پدری اصادوری دخی ضرب ایتدیکنی
بیان ایتش و کازار اصادور لک جزایر بک طرفدن
ضرب ایدل دیکنی و بوندن طولا بی موی بکته
شکایت ایتدیکنی سویلیور سن عکس نی پیان
ایده بور سک سؤالی اراد او لندقده « ایکیمی دخی
دو کدی جزایر بک دو کدیکنی بن کور مدم خلقدن
ایش تدم » و بار کیر لک سرفت او لندیغی جه تله
حزار او خانک او طه سند بونیوب فص بار لک
او طه سند بک دیگری و بار کیر لک ساعت در تده
چالندیغی سویلیور بومیافت نه دن ایحاب ایدبور
سؤالر بنه دخی « بن حزار ایله برابر او خانک
او طه سند ایدم او یا کاش سویلیور ایمه بیلمام
بزده ساعت یوقدر تخمینی سویلدم » و حزار
موی بک ایله خدمت کارلو بک بشد کاری بار کیر لک

و حزارل هم سکه و یلیلی و همه فو مشولی
بولند بخندن و قم-ه دن معلموماتلری بولند بخنی
و بونلرک محلجہ و فو عبولاں شهادتلری او زرینه
بار کیرلرک مویی بک طرفندن سرقـت او امـد بخـنی
تابت او لهـرق مویی الـیـهـک اوـنـ بشـ کـونـ قـدرـ
حـبـسـ اـیدـلـدـیـکـنـیـ وـ بـونـلـرـدـنـ حـزـارـلـ زـوـجـنـلـ
قـرنـداـشـنـلـ قـزـنـلـ فـوجـهـسـیـ وـ خـورـشـیدـلـ دـخـنـیـ
کـنـدوـسـنـلـ نـکـاحـ شـاءـدـیـ اوـلـدـیـغـنـیـ سـوـیـلـدـیـکـیـ
حالـهـ بـونـلـرـدـنـ حـزـارـلـ مـزـ بـورـهـنـلـ نـهـ فـوـمشـوـسـیـ
ونـهـدـهـ کـوـبـلـیـسـیـ اوـلـبـوبـ تـرمـیدـ قـرـیـهـسـیـ اـهـالـیـسـنـدـنـ
اوـلـدـیـغـنـیـ اـکـلاـشـلـنـهـ وـ مرـقـومـ حـزـارـ بـارـ کـیرـلـرـکـ
سرـقـتـ اوـلـنـدـیـغـنـیـ کـچـهـ اوـخـانـلـ خـانـهـسـنـدـهـ بـولـنـدـیـغـنـیـ
وزـوـجـهـسـنـلـ مرـقـومـ اوـخـانـلـ قـرنـداـشـنـلـ قـزـیـ
اوـلـدـیـغـنـیـ وـقـطـ اـرـقـواـنـقـ قـرـیـهـلـ دـوـنـوـ اـسـنـدـهـ بـرـ
ارـمـنـیـنـکـ بـرـدوـ نـامـنـدـهـ بـرـیـنـکـ باـشـنـیـ يـارـدـیـغـنـدـنـ مدـیرـ
طـرـفـنـدـنـ کـشـفـ اـیـچـوـنـ قـرـیـهـ مـذـکـورـهـ بـهـ کـلـهـلـرـکـ
ذـکـرـ اوـلـنـانـ کـچـهـ قـصـبـارـلـ خـانـهـسـنـدـهـ يـانـقـدـهـ اـیـکـنـ
سـاعـتـ درـتـ رـاـدـهـلـنـدـهـ کـوـیـ اـیـچـنـدـهـ بـرـ کـورـلـدـیـ
پـیدـاـ اوـلـسـیـلـهـ سـوـقـاغـهـ چـیـقـوـبـ اوـخـانـلـ خـانـهـسـنـهـ
وارـدـیـغـنـدـهـ قـیـوـ وـ اوـکـمـدـهـ اوـخـانـلـ عـمـیـ هـاجـیـ
اغـوبـ اـیـلهـ خـدـمـتـکـارـ عـثـانـیـ کـورـوبـ کـورـلـنـیـلـ
سـبـیـنـیـ سـؤـالـ اـیـلـدـیـکـنـدـهـ موـیـیـ بـکـ اوـجـ خـدـمـتـکـاـ.
رـبـلـهـ کـلـدـیـ اوـخـانـلـ اوـجـ آـنـیـ الدـیـ اـیـشـ تـهـ

اعلان

فوق ایلان مأموریتی کیا کاشی رفتلو سید محمد افندی ۱۹ نومروی اعلام موچنجه طوپخانه صاره کتبه سندن رفتلو محمد عارف افندی به محکوم به دین او لان معلوم المقدار بالفالق تسویه سیچون قرغانجی محله سندن شهدانجی زاغنه اون درت و اون التي نور و لایله مرقم منصرف اولدیغی نصف حصه خانه می بالزایده درت یک بشیوز غروش بدل ایله طالبی عهدہ سندن تقرر ایلدیکنندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده بدل مذکور اوزرینه بوزده بش ضمیله طالب او لزنلک بک او غلی بدایت محکمه سی اجرا مأمورینه مراجعت ایلری اخطار اولنور .

في ۳۰ نیسان سنه ۳۰۶

فوندره بجی یاقونک ایباری قریه سندن ساکن انسطاش ولد یانچو ذمنده باعلام الاجفی او لان مبالغ معلومنک تأمین استیفاسی ضمینه مدبوون مرقومک عهدہ تصرفنده او لوپ نخت بجزه النان قریه مرقومده واقع بر طرف دره و بر طرف کایسا هرصمه سی و طرفینی طریق عام ایله محدود او لان بر باب بقال دکانی تاریخندن اون بش کون صدره حزایدیه وضع او لنه جفندن طالب او لزنلک چکمیجه صغير اجرا دائمه سندن مراجعت ایلری اعلان اولنور .

في ۳۰ نیسان سنه ۳۰۶

خیره خانلک ۱۹ نومروی اعلام موچنجه محمد اغا به محکوم به دین او لان معلوم المقدار بالفالق تسویه سیچون کیمینه جهانکیر محله سندن صومونجی او غلی زاغنه یکری التي نور و ایله مرقم منصرف اولدیغی خانه می عنده لزایده اوج یک بشیوز غروش بدل ایله طالبی عهدہ سندن

في ۲۵ نیسان سنه ۳۰۶

اوستریا و مجارستان دولتی تبعه سندن خسپار و بوچیچک دولت مشارا لیه ایلک در سعادت قونسولا تو سندن تنظیم و اعطای قلنمان اعلام موچنجه انگلتره دولتی تبعه سندن الله ناروس خاتونه محکوم به دین او لان معلوم المقدار وبالفالق تسویه سی ضمینه بکقوز قریه سندن چنان التي جاده سندن التي نومروی ساحلخانه ایله سکن نومروی مسکرات مقازه سندن متصرفه اولدیغی ثلث حصه شایعه لری بک او غلی بدایت محکمه سی فوندره بجی یاقونک ایباری قریه سندن ساکن انسطاش ولد یانچو ذمنده باعلام الاجفی او لان مبالغ معلومنک تأمین استیفاسی ضمینه مدبوون مرقومک عهدہ تصرفنده او لوپ نخت بجزه النان قریه مرقومده واقع بر طرف دره و بر طرف کایسا هرصمه سی و طرفینی طریق عام ایله محدود او لان بر باب بقال دکانی تاریخندن اون بش کون صدره حزایدیه وضع او لنه جفندن طالب او لزنلک چکمیجه صغير اجرا دائمه سندن مراجعت ایلری اعلان اولنور .

في ۱۴ مایس سنه ۳۰۶

خیره خانلک ۱۹ نومروی اعلام موچنجه محمد اغا به محکوم به دین او لان معلوم المقدار بالفالق تسویه سیچون کیمینه جهانکیر محله سندن صومونجی او غلی زاغنه یکری التي نور و ایله مرقم منصرف اولدیغی خانه می عنده لزایده اوج یک بشیوز غروش بدل ایله طالبی عهدہ سندن

في ۳ مایس سنه ۳۰۶

خیره خانلک ۱۹ نومروی اعلام موچنجه محمد اغا به محکوم به دین او لان معلوم المقدار بالفالق تسویه سیچون کیمینه جهانکیر محله سندن صومونجی او غلی زاغنه یکری التي نور و ایله مرقم منصرف اولدیغی خانه می عنده لزایده اوج یک بشیوز غروش بدل ایله طالبی عهدہ سندن

ایسطیر و ۴ سنه لک ۹۱ عدد قاطمر شاپوچی
و ۴ سنه لک ۳۵ عدد منکشه کولی و ۱۵ عدد
مار صیده و ۲ سنه لک ۳۳ عدد آشله کل و ۲
سنه لک ۲۵ عدد الاجه فرنگ طافلاني و ۲ سنه
۳۹ عدد صدف و ۲ سنه لک ۹۰ عدد يانی کل
و ۲ سنه لک ۸ عدد اطه چابی و ۲ سنه لک
اطلاس-یه که جمعاً بیت او چیز فرق بدی عدد
متوجه چیزکارک صادق صیر به بار تاریخ اعلاندن
اعتباراً اوچ کون صکره یعنی شهر حال رومینک
یکری یونجی بازار ایونسی کونی ساعت بشده
مأموری معرفتیله فروخت اولنده جغندن طالب
اولن-لرک بوم مذکورده محل مذکوره عزیزته
مأمورینه مراجعت انلری اعلان اولنور .

عده طلا وله قیمه ریشه ریشه لیله
نیزه نیان بیشترینه فراغت، بالکه بیان سنه ۳۰۶
بالکه بسته بسته ایونجیله بیانه و بسته بسته
تیجه ایه بسته ایه ایونجیله تیجه بسته بسته

زوفی بنت یانینک ۳۰۵ نومروی اعلام مو جنجه
بغوص افایه محکوم به دینی اولان معلوم المقدار
مبالفک تسقو یه می ضمنده طاطاوله ده دستیوط
ز قاغنده متصرفه او لدیغی اون التي نومروی
بو باب خانه می تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش
کون صکره بالزایده فروخت ابتدر به جکی بک
او غلی بدایت محکمه می اجراء مأمورینه مراجعت
انلری اعلان اولنور .

فی ۱۴ مايس سنه ۳۰۶
تبیین ایل بیش ایل که ایل تیجه مکله
تبیین ایل بیش ایل که ایل تیجه مکله
تبیین ایل بیش ایل که ایل تیجه مکله

بغچوان یقهولینک فوطنی قادرینه باعلام دینی
اولان مبالغک تأمین ایتفاسی ضمنده مدیون
مرقومک مالی او لووب نخت جزه النان اسکدارده
یکی محله ده واقع ط-و پراو س-وقاغنده چیچک
با غچه مسنه کی ۲ سنه لک ۱۲۹ عدد چیم قرنفیلی
۲ و ۳ سنه لک ۴۳۶ و رانقه و ۲ سنه لک ۲۲۰
عدد ساردونیا و ۲ سنه لک ۲۴۶ عدد خاص